

In der Kapelle feiern wir Gottesdienste, zu denen wir Sie gerne einladen:

**katholisch:**

- + Sonntag, 9:15 Uhr  
Eucharistiefeier oder  
Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

**evangelisch:**

- + Freitag, 18:30 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl

Es besteht die Möglichkeit, dass Sie im Bett oder mit dem Rollstuhl zum Gottesdienst gebracht werden.

Gerne können Sie auf Wunsch auch im Krankenzimmer

- + das Abendmahl,
- + die Kommunion,
- + den Krankensegen,
- + das Sakrament der Versöhnung (Beichte),
- + die Krankensalbung,
- + den Sterbesegen empfangen.

Unsere Gottesdienste werden im Fernsehen (Info-Kanal III) und im Radio übertragen.

Als Seelsorgerin und Seelsorger sind für Sie da:

Angelina Sitzberger  
Gemeindereferentin (kath.)  
T 0861 705-31473  
E angelina.sitzberger@kliniken-sob.de



Peter Förg, Pastoralreferent (kath.)  
T 0861 705-33472  
E peter.foerg@kliniken-sob.de



Thomas Seitz, Pfarrer (evang.) mit halber Stelle  
T 0861 705-31471  
E evangelische.seelsorge.ts@kliniken-sob.de



Die Seelsorge wird durch ehrenamtl. Besuchsdienst unterstützt. Eine Seelsorgerin oder ein Seelsorger ist über das Pflegepersonal zu erreichen.



**Kontakt**

Evangelische und Katholische Klinikseelsorge  
**Klinikum Traunstein**, Cuno-Niggel-Straße 3  
83278 Traunstein

T 0861 705-1473 (katholisch)  
T 0861 705-1471 (evangelisch)

# Seelsorge im Klinikum



## Liebe Patientin, lieber Patient,

wir, die Seelsorger, möchten Sie sehr herzlich grüßen und Ihnen alles Gute für Ihren Aufenthalt im Krankenhaus wünschen!

Wir sind in der Regel täglich im Haus zu Krankenbesuchen unterwegs. Sollten wir Ihnen dabei nicht begegnen, Sie aber ein Gespräch wünschen, dann lassen Sie uns bitte über das Pflegepersonal rufen oder rufen Sie uns selbst an!

Wir sind gerne für Sie da, um Sie in diesen Tagen zu begleiten: mit unserem Angebot zu persönlichem Gespräch, Gebet und Gottesdienst.

Für die Zeit hier im Haus wünschen wir Gottes Segen und die Kraft, all das zu tragen, was diese Tage Ihnen zumuten.

Ihre Seelsorgerin  
und Seelsorger

### Die Krankenhauskapelle

Die Krankenhauskapelle im Erdgeschoss ist Tag und Nacht für Sie geöffnet.

Dort können Sie in Ihren Anliegen Kerzen entzünden. Außerdem liegt ein Fürbittenbuch für Ihre Bitten und Ihren Dank auf. Eben so finden Sie ein Angebot von Schriften.

Gott,

der gute Urgrund allen Lebens,  
umhülle dich von allen Seiten  
mit seinem Segen.

Er sei vor dir,  
um dir immer wieder  
Türen und Wege zu öffnen  
zu neuem Leben.

Er sei hinter dir,  
um dich zu schützen und zu bewahren  
vor jeder Nachstellung und allem Bösen,  
und dir den Rücken zu stärken  
in all deinem Bemühen.

Er sei neben dir,  
um dich zu stützen und dir Halt zu geben  
in den schweren Stunden.

Er sei unter dir  
als fester, tragender Grund  
für jeden deiner Schritte.

Er sei über dir  
mit Augen voller Licht und Liebe,  
die alle Kräfte des Guten in dir wecken  
und dich immer mehr  
heil und ganz werden lassen  
an Leib und Seele.

So seist du umfangen  
von Seinem reichen Segen.



Altarwand in der Klinikkapelle

Zeichen für unsere Lebenswirklichkeit mit ihren hellen und dunklen Farben ist die Wand, die der Künstler Robert Weber für die Klinikkapelle geschaffen hat. Der Grundton ist Erdfarbe, unserem menschlichen Sein entsprechend. Eine dunkle Seite steht für beschwerliche und traurige Erfahrungen, rote Farbe zeigt Lebendigkeit, die wir dennoch in uns entdecken, viele Kerben und Ritzen deuten an, wie unser Leben immer wieder durchkreuzt wird von Unerwartetem. All dies ist Teil unseres Lebens, unseres Erdendaseins. Und: wir sind umgeben von Licht. Der runde, lichtdurchflutete Raum der Klinikkapelle ist Zeichen für die Nähe Gottes in all den unterschiedlichen Zeiten unseres Lebens. Wir können dieses Licht nicht immer erkennen, aber darauf vertrauen, dass es da ist, kann uns das Tragen unserer unterschiedlichen Lebenszeiten erleichtern.